

Session 2026 Abbaye d'EnCalcat

Pour les autres sessions en France, Suisse, Espagne ou Allemagne,
merci de vous inscrire sur le bulletin d'inscription correspondant
(Version : 01.09.2025)

Nom et prénom :
Rue :
Code postal :
Ville :
Pays :
Courriel :
Téléphone :

☐ 6 - 10 mars 2026 ♦ À choix : Répertoire • Impro • Liturgie Tous niveaux : débutants à avancés

Répertoire ♦ Approfondir technique et expressivité musicale

Affiner le jeu instrumental à partir de morceaux ou de mélodies arrangées. Développer la technique de manière ciblée et vivre la musique dans une perspective d'harmonie et de conscience corporelle. Répertoire personnel et une pièce en groupe.

Improvisation ♦ Entre écoute intérieure et liberté musicale

La liberté de l'improvisation se développe par l'écoute, le chant intérieur et la compréhension de l'harmonie. Cette session invite à explorer sa propre musicalité, en s'appuyant sur le matériel *Improviser, entre compétences et liberté expressive* (Éditions Psalmos).

Liturgie ♦ Un parcours à la carte

Une thématique modulable, adaptée aux besoins de chacun : technique instrumentale, accompagnement des psaumes ou de chants liturgiques. Quelques notions théoriques pour harmoniser (trouver les bons accords) un psaume ou un chant.

☐ Option : Atelier entretien et maintenance avec frère Paolo

• Délai d'inscription : 10 décembre 2025

• Tarifs 2026 :

- Inscription 75 € + Session 5 jours 250 €
- Possibilité d'hébergement sur place. Frais d'hôtellerie en sus.
- Option *Atelier entretien et maintenance* 50 € à régler lors de l'atelier

Paiement de la session par chèque ou par virement bancaire

Banque Populaire Alsace Lorraine Champagne •

IBAN : FR76 1470 7508 7532 1210 0244 148 • BIC : CCBPFRPMTZ

- ☐ J'accepte les Conditions générales des sessions et j'ai pris connaissance de la Politique de confidentialité.
- ☐ Je souhaite être informé par mail ou par courrier des sessions organisées ou des nouvelles publications chez Psalmos.
- ☐ Je n'ai pas d'instrument et je vous remercie d'en mettre un à ma disposition pour la session (dans la limite des instruments disponibles).

Lieu et date d'aujourd'hui :

EDITIONS PSALMOS

Catherine Weidemann
Weingartenstrasse 48/1
72517 Sigmaringendorf
Allemagne

info@psalmos.com
www.psalmos.com
www.cithare.info

+49 177 488 20 42
WhatsApp

Français
Deutsch
Español



Conditions générales des sessions

■ § 1 Domaine d'application

Ces conditions générales s'appliquent à tous les contrats d'enseignement entre « Psalmos, Catherine Zumbach Weidemann, Allemagne » (ci-après dénommé l'organisateur) et le participant à un cours. Les conditions du participant ne s'appliquent pas, même si nous ne contredisons pas séparément leur validité dans des cas individuels.

■ § 2 Prestations

I. L'organisateur donne des cours de musique en individuel ou en groupe.

II. Le transport jusqu'au lieu où se déroule le cours ne fait pas partie du contrat.

III. L'hébergement où se déroule le cours ne fait pas partie du contrat. Chaque participant peut organiser son hébergement dans le lieu de son choix. L'abbaye ou le monastère, où le cours est organisé, réserve souvent à l'avance des chambres pour les participants de la session. L'organisateur propose à chaque participant de transmettre à ce lieu d'accueil les données de sa réservation. Toutefois, le contrat d'hébergement a lieu directement entre le participant et le lieu d'accueil.

■ § 3 Souscription du contrat

I. La mise à disposition du bulletin d'inscription ne constitue pas en soi une offre ferme, mais simplement la possibilité de s'inscrire par le participant.

II. L'envoi du bulletin d'inscription par le participant à l'organisateur constitue une offre ferme pour la souscription du contrat.

III. La plupart des cours ont un nombre limité de participants. Les inscriptions sont prises en considération par ordre de réception.

IV. Dès réception du bulletin d'inscription, l'organisateur envoie au participant une confirmation. Toutefois, il ne s'agit pas d'une acceptation de l'offre, mais informe que l'offre a bien été reçue.

V. Le contrat n'existe que lorsque l'organisateur indique au participant que le cours a lieu avec l'envoi du détail des informations du cours, et éventuellement, du matériel pour le cours.

■ § 4 Frais d'inscription et prix du cours

I. Les prix indiqués sur le bulletin d'inscription incluent la TVA.

II. Les frais d'inscription de 75€ ne sont pas inclus dans le prix du cours. Ils sont dus 14 jours après la confirmation de la réception du bulletin d'inscription par l'organisateur.

III. Le prix du cours est dû au plus tard 60 jours avant le début du cours.

IV. Lors d'inscription dès 60 jours avant le début du cours, les frais d'inscription et le prix du cours sont dus dès la confirmation de la participation au cours par l'organisateur.

■ § 5 Révocation et résiliation

I. Résiliation du participant :

a. Si le participant résilie le cours plus de 60 jours avant le début du cours, le prix du cours n'est pas dû. Les frais d'inscription de 75€ ne sont pas remboursés.

b. Si le participant résilie le cours moins de 60 jours avant le début du cours, la moitié du prix du cours est due.

c. Si la résiliation a lieu moins de 14 jours avant le début du cours, ou si le participant ne se présente pas au cours, le montant total du cours est dû.

II. L'organisateur a le droit de se retirer du contrat au plus tard 60 jours avant le début d'un cours si, de l'avis de l'organisateur, le nombre de participants inscrits est insuffisant. Dans ce cas, les frais d'inscription et le prix de cours déjà payés sont remboursés.

III. En cas de maladie ou d'accident de l'organisateur ou en cas de force majeure, le cours peut également être annulé moins de 60 jours à compter du début du cours. Dans ce cas également, les frais d'inscription et le prix de cours déjà payés sont remboursés.

IV. Sauf accord contraire, le remboursement des frais est effectué sur la base des frais déjà payés. Le remboursement est effectué dans les 14 jours suivant l'annulation du contrat.

■ § 6 Droit de rétraction

I. Sauf renonciation effective au droit de rétractation, et dans le cas où le participant bénéficie d'un droit de rétractation légal, ce droit de rétractation donne au participant le droit de résilier le présent contrat dans un délai de quatorze jours à compter du jour de la conclusion du contrat, sans indication de motif.

II. Pour exercer le droit de rétractation, une déclaration claire doit être faite par e-mail à info@psalmos.com ou par courrier à Catherine Zumbach Weidemann, Weingartenstrasse 48/1, 72517 Sigmaringendorf, Allemagne. La décision de se retirer de ce contrat doit être notifiée. Le modèle de formulaire de rétractation ci-joint peut être utilisé à cet effet. Il n'y a aucune obligation de le faire.

III. Afin de respecter le délai de rétractation, il suffit que la communication concernant l'exercice du droit de rétractation soit envoyée avant l'expiration du délai de rétractation.

IV. En cas de résiliation du contrat, tous les paiements seront remboursés immédiatement – au plus tard dans les quatorze jours – à compter du jour de réception de la notification de révocation. Le même moyen de paiement que celui utilisé lors de la transaction initiale sera utilisé à cet effet. Une exception à cette règle est lorsqu'une dérogation expresse a été convenue.

Modèle de formulaire : Je/nous (*) révoquons par la présente le contrat conclu par moi/nous (*) pour l'achat des biens suivants (*)/la fourniture du service suivant (*). Commandé le (*)/reçu le (*). Nom du ou des participants. Adresse du ou des participants. Signature du ou des participants (uniquement si la notification est sur papier). Date. (*) Supprimer les mentions inutiles.

■ § 7 Responsabilité

I. En cas de manquement aux obligations contractuelles essentielles, l'organisateur n'est responsable que d'une légère négligence. Cette responsabilité est limitée aux dommages prévisibles. Cette limitation ne s'applique pas aux blessures à la vie, à l'intégrité physique et à la santé.

II. La responsabilité est limitée pour chaque sinistre au montant couvert par l'assurance responsabilité civile de l'organisateur.

III. L'organisateur et le participant conviennent que ce contrat de cours ne justifie aucun droit de tiers. Par mesure de précaution, il est toutefois convenu que la limitation de responsabilité s'applique également si la responsabilité doit être établie pour une personne autre que le participant au cours.

■ § 8 Droit applicable

Les contrats sont soumis exclusivement au droit de la République fédérale d'Allemagne. Cela n'affecte pas les dispositions impératives du pays dans lequel le participant a sa résidence habituelle.

■ § 9 Clause salvatoire ou de sauvegarde

Si certaines dispositions de ce contrat sont ou deviennent invalides ou nulles, en totalité ou en partie, la validité du contrat ne sera pas affectée. Les parties s'engagent à remplacer la disposition inefficace ou invalide par une disposition valide qui se rapproche le plus possible du but économique visé. La même chose s'applique en cas de lacune.

■ Politique de confidentialité ■

La protection de vos données est un principe important. Par la présente déclaration sur la protection des données, nous souhaitons vous informer du type, de l'étendue et de la finalité des données personnelles que nous collectons, utilisons et traitons. Nous aimerions également vous informer de vos droits.

■ 1. Coordonnées

Responsable : Catherine Zumbach Weidemann
Weingartenstrasse 48/1, 72517 Sigmaringendorf
(Allemagne). Tel.: +49 177 488 20 42
Email: info@psalmos.com

■ 2. Les données recueillies et traitées

Données contractuelles: Nous recueillons, traitons et stockons les données que vous nous fournissez lorsque vous passez une commande. En général, il s'agit des données suivantes: Prénom, Nom, Adresse Email valable, Adresse postale, téléphone.

En outre, nous enregistrons et traitons les données relatives à la commande et au processus de paiement.

■ 3. Base juridique du traitement des données

Nous traitons, utilisons et conservons vos données personnelles pour exécuter le contrat en vertu de l'article 6.1.b du RGPD.

Il en va de même pour les processus de traitement nécessaires à l'exécution de mesures pré-contractuelles, par exemple en cas de demandes de renseignements sur nos produits ou services. Dans ce cas, le traitement et l'utilisation de vos données se fait à partir de votre demande.

De plus, dans le cas d'un consentement, nous utilisons et traitons vos données pour vous faire parvenir nos mails d'information.

Si nous sommes soumis à une obligation légale en vertu de laquelle un traitement de données personnelles devient nécessaire, par exemple pour l'exécution d'obligations fiscales, le traitement sera basé sur l'article 6.1.c du RGPD.

Nous traitons et stockons les données personnelles uniquement pour le temps nécessaire à la réalisation de l'objectif de stockage ou dans la mesure requise par la loi. En règle générale, la finalité du traitement est atteinte lors de la résiliation de votre contrat. Pour les données contractuelles, le traitement sera limité après la résiliation du contrat; elles

seront supprimées après l'expiration de la période de conservation légale. Ceci ne vaut pas dans le cas d'un consentement basé sur l'article 6.1.a du RGPD.

■ 4. Catégories de destinataires

Une divulgation de vos données à des destinataires est seulement effectuée dans les circonstances suivantes.

Données du client, données générales personnelles : En vertu de l'article 6.1.b du RGPD, les données pour l'exécution du contrat sont divulguées dans le cas de nécessité.

Dans le cas d'un consentement, nous pouvons également divulguer vos données à un tiers, par exemple à l'hôtellerie du lieu d'un cours.

■ 5. Vos droits

- Vous avez le droit de recevoir à tout moment des informations gratuites de notre part sur les données personnelles stockées à votre sujet et une copie de ces informations (Art. 15 du RGPD).

- Vous avez le droit de demander la rectification et la complémentation immédiate des données personnelles incorrectes vous concernant (Art. 16 du RGPD).

- Vous avez le droit de faire supprimer immédiatement vos données personnelles dans la mesure où leur traitement n'est pas nécessaire, et à condition que (Art. 17 du RGPD):

- vous retirez votre consentement,
- vous déposez une opposition au traitement conformément à l'article 21,
- les données personnelles ont été traitées illégalement,
- la suppression des données personnelles est nécessaire pour remplir une obligation légale en vertu du droit de l'Union ou du droit des États membres auxquels nous sommes soumis.

- Vous avez le droit de demander une limitation du traitement si l'une des conditions suivantes est remplie (Art. 18 du RGPD) :

- Vous contestez l'exactitude de vos données personnelles pendant une période de temps qui nous permet de vérifier l'exactitude de vos données personnelles.

- Le traitement est illégal, vous refusez de supprimer les données personnelles et exigez plutôt une restriction de l'utilisation des données personnelles.

- Nous n'avons plus besoin des données personnelles à des fins de traitement, mais vous en avez besoin pour faire valoir, exercer ou défendre des droits légaux.

- Vous vous êtes opposé(e) au traitement conformément à l'art. 21.1 du RGPD et il n'a pas encore été déterminé si nos motifs justifiés l'emportent sur les vôtres.

- Vous avez le droit de recevoir les données personnelles vous concernant et qui nous ont été fournies dans un format structuré, commun et lisible par machine (Art. 20 du RGPD).

- Vous avez le droit de révoquer à tout moment votre consentement au traitement des données personnelles (Art. 7.3 du RGPD).

- Vous avez le droit de contacter une autorité de contrôle dans l'État membre où vous résidez ou encore où vous travaillez, lorsque vous soupçonnez que le traitement de données à caractère personnel ne respecte pas le règlement de l'UE sur la protection des données (Art. 77 du RGPD).

- Vous avez le droit de vous opposer à tout moment au traitement des données à caractère personnel vous concernant en vertu de l'article 6.1.e et 6.1.f du RGPD. En cas d'opposition, nous ne traiterons plus de données personnelles, sauf si nous pouvons prouver que le traitement est justifié par des raisons impérieuses dignes de protection et qui l'emportent sur vos intérêts, droits et libertés, ou si le traitement sert à faire valoir, à exercer ou à défendre des droits légaux.

- Vous avez le droit de vous opposer à tout moment au traitement de vos données personnelles à des fins de marketing direct.

Dans le cas où vous souhaitez vous opposer au traitement de vos données, il suffit de nous contacter par courriel: info@psalmos.com